



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 February 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Шестнадцатая сессия
Женева, 22 апреля – 3 мая 2013 года

Подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека в соответствии с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета по правам человека

Узбекистан

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в краткой форме в связи с ограничениями по объему документа. Полный текст приведен в документе, ссылка на который указана. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных УВКПЧ. Доклад соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в решении 17/119. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.

I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры по правам человека²

	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицирован/ не присоединилась</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1995 год)	ФП-КПР-ВК (2008 год)	ФП-КПП
	МПЭСКП (1995 год)	ФП-КПР-ТД (2008 год)	МКПТМ
	МПГПП (1995 год)	МПГПП-ФП 2 (2008 год)	МКНИ
	КЛДЖ (1995 год)	КПИ	
	КПП (1995 год)	(только подписана, 2009 год)	
	КПР (1994 год)		
<i>Оговорки, заявления и/или толкования</i>	ФП-КПР-ВК (заявление по пункту 2 статьи 3, возраст призыва 18 лет, 2008 год)		
<i>Процедуры подачи жалоб, расследования и незамедлительные действия³</i>	МПГПП-ФП 1 (1995 год)		МКЛРД, статья 14
	КПП, статья 20 (1995 год)		ФП-МПЭСКП
			МПГПП, статья 41
			ФП-КЛДЖ
			КПП, статьи 21 и 22
			ФП-КПР-ТД
			МКПТМ
			ФП-КПИ
		МКНИ	

Другие основные соответствующие международные договоры

<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицировано</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Римский статут Международного уголовного суда
Палермский протокол ⁴	Конвенция МОТ № 138 ⁷	Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года ⁸
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним, I и II ⁵		Конвенции о беженцах и о лицах без гражданства ⁹
Основные конвенции МОТ, за исключением Конвенции № 87 ⁶		Конвенция МОТ № 87 ¹⁰
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования		Конвенции МОТ № 169 и 189 ¹¹

1. В 2010 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) призвали Узбекистан рассмотреть вопрос о ратификации МКПТМ, МКНИ и КПИ¹².
2. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан подписать и ратифицировать ФП-КЛДЖ¹³.
3. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан рассмотреть возможность того, чтобы сделать предусмотренное статьей 14 МКЛРД факультативное заявление¹⁴.
4. КЛРД, КЛДЖ и УВКБ ООН призвали Узбекистан ратифицировать Конвенцию о статусе беженцев 1951 года и Факультативный протокол к ней 1967 года и рассмотреть возможность присоединения к Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года¹⁵.
5. Страновая группа Организации Объединенных Наций (СГООН) отметила, что Узбекистан подписал КПИ в начале 2009 года, однако еще не ратифицировал ее¹⁶.
6. СГООН также отметила, что Узбекистан ратифицировал в августе 2008 года Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, однако еще не присоединился к Протоколу против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁷.

В. Конституционная и законодательная основа

7. В 2010 году Комитет по правам человека (КПЧ), отметив подготовку закона о чрезвычайном положении, настоятельно призвал Узбекистан обеспечить, чтобы все соответствующие законы и нормы соответствовали статье 4 МПГПП¹⁸.
8. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан обеспечить, чтобы все ветви власти применяли Конвенцию в качестве основы для законов и политики в области гендерного равенства¹⁹.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

9. КЛРД призвал Узбекистан обеспечить существование национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами²⁰.

10. КЛДЖ подтвердил свою рекомендацию Узбекистану, касающуюся укрепления Комитета женщин²¹.

11. КЛРД приветствовал принятие Национального плана действий по выполнению рекомендаций КЛРД²².

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

А. Сотрудничество с договорными органами²³

1. Положение в области представления докладов

<i>Договор- ный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включен- ные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный за период с предыдуще- го обзора</i>	<i>Последние заключи- тельные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	Март 2006 года	2012 год	Август 2010 года	Восьмой и девятый доклады ожидают рассмотрения
КЭСКП	Ноябрь 2015 года	2010 год	–	Второй доклад ожидает рассмотрения
КПЧ	Март 2005 года	2008 год	Март 2010 года	Четвертый доклад подлежит предоставлению в 2013 году
КЛДЖ	Август 2006 года	2008 год	Январь 2010 года	Пятый и шестой доклады подлежат представлению в 2016 году
КПП	Ноябрь 2007 года	2011 год	–	Четвертый доклад ожидает рассмотрения
КПР	Июнь 2006 года	2010 и 2011 годы	–	Третий и четвертый доклады ожидают рассмотрения/первоначальные доклады по КПР-ФП-ВК и КПР-ФП-ТД ожидают рассмотрения

2. Ответы на конкретные запросы договорных органов в отношении последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорный орган</i>	<i>Подлежит рассмотрению</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Срок представления</i>
КЛРД	2011 год	Права беженцев; расовая дискриминация ²⁴	2011 год ²⁵ . Продолжается последующий диалог ²⁶
КПЧ	2011 год	Безнаказанность; жестокое обращение; структура и организация системы правосудия; свобода выражения мнений ²⁷	
КЛДЖ	2008 год	Пытки; условия содержания под стражей; результаты расследований ²⁸	2012 год ²⁹
КПП	2013 год	Места лишения свободы; правозащитники	2008, 2010, 2011 годы ³⁰

Соображения

<i>Договорный орган</i>	<i>Число соображений</i>	<i>Состояние</i>
КПЧ	15 ³¹	Продолжается последующий диалог ³²
КПП	1 ³³	Продолжается последующий диалог ³⁴

12. КЛДЖ отметил, что его рекомендации и решения не привели к структурным изменениям³⁵. КПЧ выразил аналогичные озабоченности в отношении своих рекомендаций и сожаление по поводу непринятия Узбекистаном мер ни по одному из его соображений, принятых по индивидуальным сообщениям, представленным согласно ФП-МПГПП³⁶.

В. Сотрудничество со специальными процедурами³⁷

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Текущее состояние</i>
Постоянные приглашения	Нет	Нет
<i>Совершенные поездки</i>	Пытки (2002 год)	
<i>Поездки, на которые дано принципиальное согласие</i>	Правозащитники	Правозащитники
<i>Запрошенные поездки</i>	Независимость судей и адвокатов	Независимость судей и адвокатов
	Свобода религии	Свобода религии
	Внесудебные и произвольные казни и казни без надлежащего судебного разбирательства	Внесудебные и произвольные казни и казни без надлежащего судебного разбирательства

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Текущее состояние</i>
	Пытки	Пытки
	Насилие в отношении женщин	Насилие в отношении женщин
	Произвольные задержания	Произвольное задержание
		Современные формы рабства
		Насильственные и недобровольные исчезновения
		Свобода мирных собраний и ассоциации
		Культурные права
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	В ходе рассматриваемого периода было направлено 42 сообщения. Правительство прислало ответы на 36 сообщений.	

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека

A. Равенство и недискриминация

13. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан ускорить процесс принятия нового пересмотренного варианта проекта закона о равных правах и возможностях для женщин и мужчин³⁸. В 2012 году СГООН отметила, что, несмотря на продолжительное обсуждение, проект закона не был еще принят³⁹. В стране сохраняется гендерное неравенство, особенно в семейном контексте и в более консервативных регионах, что ведет к усилению неравенства с точки зрения охвата средним образованием и участия в процессе принятия решений⁴⁰.

14. КЛДЖ выразил озабоченность по поводу того, что полигамия, ранние браки и похищения юных девушек в целях принуждения к вступлению в брак по-прежнему имеют место, особенно в сельских районах⁴¹. КПЧ выразил аналогичную озабоченность по поводу принудительных браков и похищения невест⁴².

15. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан реализовать всеобъемлющий национальный план действий по улучшению положения женщин и углубить осознание принципа равенства женщин и мужчин⁴³. СГООН отметила необходимость предпринятия дополнительных действий по созданию механизмов координации и мониторинга осуществления национального плана действий⁴⁴.

16. КЛРД рекомендовал Узбекистану включить определение расовой дискриминации в свое законодательство⁴⁵.

17. КПЧ выразил озабоченность тем, что в статье 120 Уголовного кодекса установлена уголовная ответственность за сексуальные отношения между взрослыми мужчинами по обоюдному согласию. Он настоятельно призвал Узбекистан пересмотреть законодательство и привести его в соответствие со стать-

ей 26 МПГПП⁴⁶. Он также выразил озабоченность инцидентами, в ходе которых лица подвергались домогательствам, физическим нападениям или дискриминации по признаку их сексуальной ориентации⁴⁷.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

18. КПЧ вновь выразил озабоченность по поводу того, что определение пыток, содержащееся в статье 235 Уголовного кодекса, может не соответствовать статье 1 КПП⁴⁸.

19. КПЧ настоятельно призвал Узбекистан обеспечить расследование независимым органом утверждений о применении пыток и ужесточить меры, с тем чтобы положить конец пыткам, включая аудиовизуальную запись допросов и выплату компенсаций жертвам пыток⁴⁹.

20. КПЧ выразил озабоченность по поводу избыточной продолжительности содержания под стражей подозреваемых или обвиняемых до предъявления им обвинения. Несмотря на введение в действие нового законодательства о судебном контроле за заключением под стражу (хабеас корпус), полный эффект от его реализации предстоит еще выяснить⁵⁰. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан улучшить условия содержания под стражей женщин⁵¹.

21. СГООН отметила сохранение озабоченности в отношении торговли людьми в целях принудительного труда и коммерческой проституции. Хотя в последние несколько лет было расследовано большее число преступлений такого характера, число жертв торговли людьми не снизилось. Для удовлетворения потребностей выявленных жертв необходимо создать большее число приютов⁵².

22. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан укреплять международное, региональное и двухстороннее сотрудничество с целью предупреждения торговли людьми; обеспечить, чтобы являющиеся жертвами торговли людьми женщины и девочки имели доступ к качественному медицинскому обслуживанию, жилью, консультационным и бесплатным юридическим услугам; принять меры по преследованию и наказанию виновных в торговле людьми в соответствии с Законом о борьбе с торговлей людьми 2008 года и национальным планом действий по борьбе с торговлей людьми⁵³.

23. КЛДЖ вновь выразил свою озабоченность по поводу отсутствия конкретного законодательства, обеспечивающего защиту женщин от бытового насилия, а также непринятия мер по преследованию и наказанию виновных⁵⁴. КПЧ настоятельно призвал продолжить информационно-просветительные кампании по повышению степени осведомленности населения о проблеме бытового насилия⁵⁵.

24. В 2012 году три Специальных докладчика препроводили совместное сообщение Узбекистану, касающееся предполагаемого содержания под стражей и разбирательства в военном трибунале дела одного иностранного гражданина, который был задержан Национальной службой безопасности в марте 2011 года, обвинен в шпионаже и приговорен к 12 годам тюремного заключения. Его апелляция была отклонена в октябре 2011 года военным трибуналом. Согласно сообщениям, состояние здоровья этого заключенного резко ухудшилось, а попытки перевести его в тюремную больницу в Ташкенте не увенчались успехом⁵⁶.

25. Также в 2012 году три мандатария специальных процедур направили сообщение Узбекистану по делу одного узбекского гражданина, который, соглас-

но сообщениям, бежал из страны в 2008 году из-за преследований по религиозным мотивам, однако был депортирован обратно в Узбекистан в 2012 году из третьей страны. Его судьба и местонахождение остаются неизвестными⁵⁷.

26. В мае 2008 года Рабочая группа по произвольным задержаниям заявила, что задержание гражданина Узбекистана, который был арестован Национальной службой безопасности в 2006 году по обвинению, в частности, в разглашении государственной тайны и был приговорен к 15 годам тюремного заключения, носило произвольный характер. В марте 2011 года и мае 2012 года в совместном призыве к незамедлительным действиям Рабочая группа по произвольным задержаниям и Специальный докладчик по вопросу о пытках сообщили, что в начале февраля 2011 года этот заключенный был переведен в тюрьму строгого режима в Навоийской области, где он, согласно сообщениям, подвергался периодическому избиению. По сообщениям, состояние его здоровья является плохим⁵⁸.

С. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права

27. Принимая к сведению заявление Узбекистана о том, что им были проведены все необходимые расследования событий в Андижане в 2005 году и что в этой связи уже осуждено несколько лиц, КПЧ, тем не менее, выразил озабоченность тем, что не было проведено всестороннего и полностью независимого расследования обстоятельств этих событий, в ходе которых воинскими подразделениями и службами безопасности были убиты 700 гражданских лиц, включая женщин и детей. Он настоятельно призвал Узбекистан провести независимое расследование и обеспечить преследование и наказание всех лиц, ответственных за эти убийства, а также выплату компенсации потерпевшим и их родственникам⁵⁹.

28. КПЧ настоятельно призвал Узбекистан обеспечить полную независимость и беспристрастность судебных органов посредством гарантирования несменяемости судей⁶⁰.

29. КПЧ выразил озабоченность по поводу того, что недавно проведенная реформа законодательства, регулирующего деятельность адвокатов, расширила роль Министерства юстиции в вопросах, касающихся профессии адвоката, включая применение мер дисциплинарного воздействия в отношении адвокатов. Срок действия лицензии адвоката составляет лишь три года и продлевается квалификационной комиссией в составе представителей Министерства юстиции и Коллегии адвокатов. Узбекистану следует провести критический анализ своих законов и практики и внести в них изменения для обеспечения независимости адвокатов⁶¹.

30. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан устранить препятствия, с которыми сталкиваются женщины – жертвы насилия при получении непосредственного доступа к средствам судебной помощи и защиты⁶².

31. СГООН отметила, что поправки, внесенные в Уголовно-процессуальный кодекс в сентябре 2010 года, предусматривают возможность пересмотра Генеральным прокурором в порядке судебного надзора решений об экстрадиции и вводят принцип невозвращения⁶³.

32. СГООН отметила, что всеобъемлющий обзор существующих механизмов отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в Узбекистане, про-

веденный в 2010 году, позволил сделать вывод о том, что текущее законодательство, которое, хотя и носит фрагментированный характер, в основном соответствует международным нормам, хотя его толкование и осуществление могут быть улучшены⁶⁴.

D. Право на неприкосновенность частной жизни, на вступление в брак и на семейную жизнь

33. КЛДР выразил озабоченность по поводу того, что статья 15 Семейного кодекса предусматривает различный возраст вступления в брак для девушек (17 лет) и юношей (18 лет)⁶⁵. В 2012 году СГООН отметила, что Узбекистан занимался рассмотрением поправок к Семейному кодексу, призванных повысить возраст вступления в брак для девочек до 18 лет⁶⁶.

E. Свобода передвижения

34. КПЧ вновь выразил обеспокоенность по поводу необходимости получения лицами выездной визы для поездок за границу. Он настоятельно призвал Узбекистан отменить систему выездных виз⁶⁷.

35. КПЧ выразил озабоченность по поводу того, что обязательная регистрация по месту проживания (*прописка*) может препятствовать осуществлению ряда прав и свобод, включая права, предусмотренные статьей 12 Пакта⁶⁸.

F. Свобода религии или убеждений, выражения мнения, ассоциации и мирных собраний и права на участие в общественной и политической жизни

36. КПЧ выразил обеспокоенность криминализацией миссионерской деятельности согласно статье 216-2 Уголовного кодекса. Он настоятельно призвал Узбекистан пересмотреть свое законодательство в соответствии с требованиями статьи 18 МПГПП⁶⁹.

37. КПЧ выразил озабоченность по поводу ограничений на свободу вероисповедания и убеждений, в том числе для членов незарегистрированных религиозных групп, и предъявления обвинений таким лицам⁷⁰.

38. КПЧ выразил озабоченность тем, что лишь члены ограниченного числа зарегистрированных религиозных групп могут обращаться с ходатайством о прохождении альтернативной военной службы. Он настоятельно призвал Узбекистан принять законодательство, признающее право на отказ от военной службы, и обеспечить, чтобы лица, отказывающиеся от военной службы по политическим и религиозным убеждениям, не подвергались дискриминации или наказанию⁷¹.

39. КПЧ выразил озабоченность неразумными ограничениями на регистрацию политических партий и общественных ассоциаций, введенными Министерством юстиции. Он настоятельно призвал Узбекистан привести свое законодательство, нормы и практику в соответствие со статьями 19, 22 и 25 МПГПП⁷².

40. КПЧ настоятельно призвал Узбекистан пересмотреть положения о диффамации и оскорблении статьей 139 и 140 Уголовного кодекса и обеспечить,

чтобы они не использовались для притеснения, запугивания или осуждения журналистов или правозащитников⁷³.

41. КПЧ настоятельно призвал Узбекистан позволить представителям международных организаций и НПО работать в стране и гарантировать журналистам и правозащитникам право на свободу выражения мнений при осуществлении ими своей деятельности⁷⁴. КЛДЖ сделал аналогичные рекомендации в отношении независимых наблюдателей за осуществлением прав женщин⁷⁵.

42. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан создать условия для деятельности организаций, занимающихся вопросами прав женщин и гендерного равенства; пересмотреть и упростить требования к регистрации неправительственных организаций и снять ограничения на их деятельность⁷⁶.

43. В 2004 году четыре Специальных докладчика выразили озабоченность по поводу утверждений о запугивании участников мирных протестных акций и нарушения гарантий справедливого судебного разбирательства в контексте двух мирных демонстраций, которые состоялись в Ташкенте. Мирные демонстрации были организованы на площади Мустакиллик и в Хамзинском районе 6 декабря 2010 года и 4 апреля 2011 года с целью повышения осведомленности о положении в области прав человека в стране. Впоследствии активисты были задержаны и приговорены к большим штрафам в отсутствие доступа к адвокату⁷⁷.

44. Совместное сообщение было также препровождено тремя Специальными докладчиками в отношении утверждений об угрозах и преследованиях одного из членов Правозащитного альянса Узбекистана, которая в апреле 2011 года рассказала в ходе одной из программ российского телевидения о тяжелых условиях жизни пенсионеров и инвалидов. Она была приговорена к выплате нескольких штрафов, и ей был запрещен выезд из страны, а члены ее семьи подвергались преследованиям⁷⁸.

Г. Право на труд и справедливые и благоприятные условия труда

45. КПЧ вновь выразил озабоченность по поводу того, что дети по-прежнему привлекаются к труду и работают в тяжелых условиях, в частности на уборке хлопка⁷⁹.

46. В 2012 году Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций, сославшись на Конвенцию № 105 об упразднении принудительного труда, выразил надежду на то, что правительство представит информацию о конкретных мерах, принятых с целью исключения любой возможности использования принудительного труда работников государственного сектора и студентов на уборке хлопка⁸⁰.

47. КЛДЖ призвал Узбекистан включить в свое законодательство определение дискриминации в сфере занятости и принять конкретное законодательное положение с целью запрета сексуальных домогательств на рабочем месте⁸¹.

48. КЛДЖ выразил озабоченность по поводу высокого уровня безработицы среди женщин в сопоставлении с мужчинами, а также значительной разницы в размере оплаты труда мужчин и женщин⁸². Он настоятельно призвал Узбекистан обеспечить равные возможности для женщин на рынке труда и применять принцип равного вознаграждения⁸³.

Н. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

49. СГООН отметила, что одним из приоритетов правительства является сильная социальная политика⁸⁴. Однако, несмотря на устойчивый экономический рост, уровень бедности в целом по стране остается высоким⁸⁵.

И. Право на здоровье

50. СГООН отметила, что реформы системы здравоохранения улучшили доступ к услугам в области защиты здоровья матери и ребенка, хотя еще возможно в этой области и требуется обеспечить целостный подход. СГООН также отметила отсутствие общенациональной системы медицинского страхования, а также тот факт, что система здравоохранения зачастую сталкивается с дефицитом основных лекарственных средств, воды, электроэнергии, отопления, оборудования и средств гигиены. Хотя в принципе оказание медицинских услуг в государственных учреждениях является бесплатным, как представляется, нередки случаи взимания неофициальной платы, что создает дополнительные препятствия с точки зрения доступа к системе здравоохранения для семей с низким уровнем дохода. Была отмечена необходимость улучшения контроля за оказанием медицинских услуг⁸⁶.

51. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан активизировать свои усилия по повышению уровня информированности населения о доступных методах контрацепции и расширению доступа к ним⁸⁷. Он рекомендовал широко пропагандировать половое воспитание и обеспечивать целенаправленный охват им подростков, как девочек, так и мальчиков⁸⁸.

Ж. Право на образование

52. ЮНЕСКО заявила, что в последние годы состояние инфраструктуры школ существенно улучшилось. Был построен ряд новых школ, а классные комнаты оборудованы компьютерами. Также улучшилось обеспечение учебниками⁸⁹. Однако СГООН отметила сохранение некоторых инфраструктурных недостатков и отсутствие эффективного мониторинга за качеством преподавания и успеваемостью⁹⁰.

53. ЮНЕСКО отметила, что Организация Объединенных Наций оказывала помощь в реализации Общенациональной программы по обеспечению качественного и эффективного образования на 2008–2012 годы⁹¹.

54. СГООН указала, что, хотя на цели образования выделяется значительная часть бюджета, родителям часто предлагают вносить неофициальные платежи⁹². КЛДЖ рекомендовал государству-участнику обеспечить, чтобы начальное образование было бесплатным и доступным всем детям, и принять меры к тому, чтобы учеба в школе не была сопряжена со скрытыми расходами⁹³. КЛДЖ также настоятельно призвал Узбекистан обеспечить равный доступ к образованию для девочек и женщин⁹⁴.

55. ЮНЕСКО отметила, что в ходе уборки хлопка школы и училища закрываются на месяцы с одобрения государства⁹⁵. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан гарантировать, чтобы сбор хлопка не наносил ущерба реализации прав как девочек, так и мальчиков на образование⁹⁶.

К. Инвалиды

56. СГООН отметила, что, несмотря на эффективную законодательную основу по обеспечению полной интеграции инвалидов в общество, социальная дискриминация остается одним из важных препятствий. Национальные и местные власти по-прежнему демонстрируют ограниченные возможности с точки зрения обеспечения и институционализации их интеграции⁹⁷.

Л. Меньшинства

57. СГООН отметила наличие хороших межэтнических отношений в Узбекистане, указав, что преподавание в школе ведется на нескольких языках, как и трансляция программ средствами массовой информации⁹⁸. ЮНЕСКО отметила, что образование можно получить на узбекском, русском, каракалпакском, казахском, таджикском, кыргызском и туркменском языках⁹⁹.

58. КЛРД отметил, что уровень образования рома, как представляется, является намного более низким в сравнении со средним показателем в стране. Он настоятельно призвал Узбекистан принять стратегию по защите рома от дискриминации¹⁰⁰.

М. Мигранты, беженцы и просители убежища

59. СГООН отметила отсутствие законов о мигрантах, даже если уже было проведено предварительное обсуждение проекта закона "О внешней трудовой миграции". В августе 2012 года Узбекистан ужесточил наказания за нарушение правил, касающихся пребывания иностранных граждан и лиц без гражданства на территории страны¹⁰¹.

60. КЛРД и КЛДЖ настоятельно призвали Узбекистан разработать законодательную основу для защиты беженцев и просителей убежища¹⁰². КЛРД также настоятельно призвал Узбекистан пересмотреть свое законодательство и устранить административные барьеры к приобретению гражданства лицами без гражданства, находящимися на его территории¹⁰³.

61. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН) рекомендовало Узбекистану принять техническую помощь УВКБ ООН в целях разработки национального законодательства о беженцах и установления общенациональной процедуры определения статуса беженца. Оно призвало правительство создать все необходимые гарантии для полного обеспечения защиты просителей убежища и беженцев от высылки. Оно также рекомендовало Узбекистану позволить ему открыть его представительство в стране для продолжения осуществления своего мандата по защите и проведения сотрудничества в целях обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям¹⁰⁴.

62. КЛРД рекомендовал Узбекистану, чтобы ни одно лицо не возвращалось принудительно в страну, если есть серьезные основания полагать, что оно подвергнется преследованиям и что его жизни или физической неприкосновенности может угрожать опасность, а также создать механизм, позволяющий пересматривать решения о высылке иностранцев¹⁰⁵. КПЧ сделал аналогичные рекомендации¹⁰⁶.

63. УВКБ ООН отметило, что в июне 2010 года после вспышки насилия на юге Кыргызстана большое число этнических узбеков, являющихся гражданами Кыргызстана, искали убежища в Узбекистане, который активно сотрудничал с УВКБ ООН в деле обеспечения защиты беженцев в данной чрезвычайной ситуации. УВКБ ООН было разрешено открыть временное представительство для оказания помощи правительству в оказании гуманитарной помощи этим беженцам. Данное представительство в конечном итоге прекратило свою деятельность после добровольного возвращения беженцев в Кыргызстан¹⁰⁷.

64. УВКБ ООН рекомендовало улучшить условия приема просителей убежища, а также обеспечить доступ всем лицам, нуждающимся в международной защите, к медицинским услугам, занятости и образованию. Правительство должно вести информационно-просветительские кампании с целью обеспечения более глубокого понимания вопросов, касающихся прав человека, миграции и лиц, нуждающихся в международной защите¹⁰⁸.

65. КЛДЖ настоятельно призвал Узбекистан принять меры по защите женщин-беженок, признанных таковыми в соответствии с мандатом УВКБ ООН, от гендерного насилия и обеспечить им возможность юридического оформления развода¹⁰⁹.

N. Права человека и борьба с терроризмом

66. КПЧ вновь выразил озабоченность по поводу числа лиц, которые, согласно полученным сообщениям, содержатся под стражей по подозрению в причастности к террористической или экстремистской деятельности. Он настоятельно призвал Узбекистан обеспечить защиту прав всех лиц, подозреваемых в причастности к террористической деятельности, а также чтобы всем лицам, задержанным или помещенным под стражу по обвинению в терроризме, немедленно предоставлялся доступ к услугам адвоката, а вопрос заключения под стражу решался судом¹¹⁰.

67. 21 октября 2011 года четыре мандатария специальных процедур направили письмо Узбекистану, касающееся Совместного исследования, посвященного глобальной практике тайного содержания под стражей в контексте борьбы с терроризмом, в котором Узбекистану предлагалось представить информацию о мерах, принятых с целью расследования утверждений, перечисленных в данном исследовании¹¹¹.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Burundi from the previous cycle (A/HRC/WG.6/3/BDI/2).

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty

CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

- ³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: CPED, art. 30.
- ⁴ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour (1963); Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour (1963); Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise (1993); Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively (1997); Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value (1993); Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation (1993); Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment (2000); Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour (2002).
- ⁷ International Labour Organization Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment.
- ⁸ Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III).
- ⁹ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ¹⁰ ILO Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise.

- ¹¹ International Labour Organization Convention No.169, concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and Convention No.189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- ¹² Concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW/C/UZB/CO/4), para. 51; concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/C/UZB/CO/6-7), para. 18.
- ¹³ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 46.
- ¹⁴ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 20.
- ¹⁵ CERD/C/UZB/CO/6-7, paras. 11, 12; CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 39; UNHCR submission to the UPR on Uzbekistan, pp. 3-6.
- ¹⁶ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 1.
- ¹⁷ Ibid., p. 3.
- ¹⁸ Concluding observations of the Human Rights Committee (CCPR/C/UZB/CO/3), para. 9.
- ¹⁹ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 12.
- ²⁰ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 17.
- ²¹ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 16.
- ²² CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 6.
- ²³ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT | Committee against Torture |
| CRC | Committee on the Rights of the Child. |
- ²⁴ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 24.
- ²⁵ CERD/C/UZB/CO/6-7/Add.2.
- ²⁶ Letter dated 9 March 2012 from CERD to the Permanent Mission of Uzbekistan in Geneva, p. 1, available at http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/followup/CERD_Uzbekistan_Followup_March2012.pdf.
- ²⁷ CCPR /C/UZB/CO/3, para. 28.
- ²⁸ CEDAW/C/UZB/CO/4, para.52.
- ²⁹ CEDAW/C/UZB/CO/4/Add.1.
- ³⁰ CAT/C/UZB/CO/3/Add.1; CAT/C/UZB/CO/3/Add.2; CAT/C/UZB/CO/3/Add.3. See also letter dated 13 September 2012 from CAT to the Permanent Mission of Uzbekistan in Geneva, available at <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/docs/followup/FollowUpLetterUzbekistan13092011.pdf>.
- ³¹ CCPR/C/95/D/1334/2004; CCPR/C/95/D/1163/2003; CCPR/C/95/D/1418/2005; CCPR/C/95/D/1382/2005; CCPR/C/96/D/1280/2004; CCPR/D/96/D/1585/2007; CCPR/C/96/D/1378/2005; CCPR/C/97/D/1284/2004; CCPR/C/98/D/1589/2007; CCPR/C/98/D/1552/2007; CCPR/C/99/D/1225/2003; CCPR/C/100/D/1449/2006; CCPR/101/D/1769/2008; CCPR/C/102/D/147/8/2006; and CCPR/C/104/D/1914, 1915 and 1916.
- ³² CCPR/C/95/D/1334/2004; CCPR/C/95/D/1163/2003; CCPR/C/95/D/1418/2005; CCPR/C/95/D/1382/2005; CCPR/C/96/D/1280/2004; CCPR/D/96/D/1585/2007; CCPR/C/96/D/1378/2005; CCPR/C/97/D/1284/2004; CCPR/C/98/D/1589/2007; CCPR/C/98/D/1552/2007; CCPR/C/99/D/1225/2003; CCPR/C/100/D/1449/2006; CCPR/101/D/1769/2008; CCPR/C/102/D/147/8/2006; and CCPR/C/104/D/1914, 1915 and 1916.
- ³³ CAT/C/48/D/444/2010.
- ³⁴ Ibid.
- ³⁵ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 8.
- ³⁶ CCPR/C/UZB/CO/3, paras. 4 and 6.
- ³⁷ For the titles of Special Procedures, see:
www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and
www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.
- ³⁸ CEDAW/C/UZB/CO/4, paras. 9 and 10.

- ³⁹ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, pp. 2 and 3.
⁴⁰ Ibid., p. 8.
⁴¹ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 42.
⁴² CCPR/C/UZB/CO/3, para. 13.
⁴³ CEDAW/C/UZB/CO/4, paras. 16 and 20.
⁴⁴ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 14.
⁴⁵ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 7.
⁴⁶ CCPR/C/UZB/CO/3, para. 22.
⁴⁷ Ibid., para. 22.
⁴⁸ Ibid., para. 10.
⁴⁹ Ibid., para. 11.
⁵⁰ Ibid., para. 14.
⁵¹ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 25.
⁵² UNCT submission to the UPR, on Uzbekistan, p. 8.
⁵³ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 27.
⁵⁴ Ibid., para. 21.
⁵⁵ CCPR /C/UZB/CO/3, para. 13.
⁵⁶ Special Rapporteurs on the right to health; on the independence of judges and lawyers; and on the question of torture (A/HRC/21/49), p.25.
⁵⁷ Working Group on Arbitrary Detention; Special Rapporteurs on freedom of religion or belief, and on the question of torture (A/HRC/21/49), p. 27.
⁵⁸ A/HRC/21/49, p. 34. See also A/HRC/21/18, paragraph 67.
⁵⁹ CCPR/C/UZB/CO/3, para. 8.
⁶⁰ Ibid., para. 16.
⁶¹ Ibid., para. 17.
⁶² CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 23.
⁶³ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 7.
⁶⁴ Ibid., p. 9.
⁶⁵ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 42.
⁶⁶ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 10.
⁶⁷ CCPR /C/UZB/CO/3, para. 18.
⁶⁸ Ibid., para. 18.
⁶⁹ Ibid., para. 19.
⁷⁰ Ibid., para. 19.
⁷¹ Ibid., para. 26.
⁷² Ibid., para. 25.
⁷³ Ibid., para. 24.
⁷⁴ Ibid.
⁷⁵ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 18.
⁷⁶ Ibid.
⁷⁷ Special Rapporteurs on the right to freedom of opinion and expression, on the rights to freedom of peaceful assembly and of association; on the situation of human rights defenders and on the independence of judges and lawyers (A/HRC/20/30), p. 43.
⁷⁸ Special Rapporteurs on the right to freedom of opinion and expression, on the situation of human rights defenders and on the independence of judges and lawyers (A/HRC/20/30), p. 61.
⁷⁹ CCPR /C/UZB/CO/3, para. 23.
⁸⁰ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105), adopted 2012, published 101st ILC session (2012), sixth paragraph, available from: http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699319.
⁸¹ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 33.
⁸² Ibid., para. 32.
⁸³ Ibid., para. 33.
⁸⁴ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 5.
⁸⁵ Ibid., p. 10.

-
- ⁸⁶ Ibid., p. 11.
- ⁸⁷ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 35.
- ⁸⁸ Ibid.
- ⁸⁹ UNESCO submission to the UPR on Uzbekistan, para. 27.
- ⁹⁰ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 12.
- ⁹¹ UNESCO submission to the UPR on Uzbekistan, para. 28.
- ⁹² UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 12.
- ⁹³ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 31.
- ⁹⁴ Ibid.
- ⁹⁵ UNESCO submission to the UPR on Uzbekistan, para. 34.
- ⁹⁶ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 31.
- ⁹⁷ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 14.
- ⁹⁸ Ibid., p. 8.
- ⁹⁹ UNESCO submission to the UPR on Uzbekistan, para. 23.
- ¹⁰⁰ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 16.
- ¹⁰¹ UNCT submission to the UPR on Uzbekistan, p. 3.
- ¹⁰² CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 12; CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 39.
- ¹⁰³ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 11.
- ¹⁰⁴ UNHCR submission to the UPR on Uzbekistan, p. 3.
- ¹⁰⁵ CERD/C/UZB/CO/6-7, para. 12.
- ¹⁰⁶ CCPR /C/UZB/CO/3, para. 12.
- ¹⁰⁷ UNHCR submission to the UPR on Uzbekistan, p. 2.
- ¹⁰⁸ Ibid., pp. 3–4.
- ¹⁰⁹ CEDAW/C/UZB/CO/4, para. 39.
- ¹¹⁰ CCPR /C/UZB/CO/3, para. 15.
- ¹¹¹ Working Group on Arbitrary Detention; Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances; Special Rapporteurs on the promotion and protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism and on the question of torture (A/HRC/19/44), p. 126.
-